

Contents

Schwerpunkt: Gesundheitskompetenz

Editorial — 1

Marie-Luise Dierks

Gesundheitskompetenz – Was ist das? — 2

Gesundheitskompetenz or health literacy – what does it mean?

Eva Maria Bitzer

Gesundheitskompetenz messen – Kritischer Blick auf standardisierte Verfahren — 6

Measuring health literacy – a critical view on standardised measures

Kristine Sørensen and Helmut Brand

Developments and perspectives of health literacy in Europe — 10

Entwicklung und Perspektiven von Health Literacy in Europe

Doris Schaeffer, Eva-Maria Berens, Heide Weishaar und Dominique Vogt

Gesundheitskompetenz in Deutschland – Nationaler Aktionsplan — 13

Health literacy in Germany – national action plan

Klaus Zok

Gesundheitskompetenz von gesetzlich Krankenversicherten — 16

Health literacy of SHI insurees

Beat Sottas

Gesundheitskompetenz in der Schweiz: bestätigte Befunde - aber nicht so gut wie erwartet — 19

Health literacy in Switzerland: confirmed findings, but not as good as expected

Günter Hölling

Gesundheitliche Kompetenz erhöhen, Patientensouveränität stärken — 22

Increase health literacy, strengthen patient's sovereignty

Michael Rosentreter

Gesundheitskompetenz und Patientensicherheit — 25

Health literacy and patient safety

Kerstin Horch, Christiane Firnges, Anne Starker und Susanne Jordan

KomPaS: Studie zur Kommunikation und Patientensicherheit — 28

KomPaS: survey on communication and patient-safety

Hermann Faller und Karin Meng

Gesundheitskompetenz durch Patientenschulungen – ein Überblick — 31

Health literacy through patient education – an overview

Rüdiger Szczepanski

Patientenschulungen bei chronisch kranken Kindern, Jugendlichen und Eltern — 34

Patient education for children and juveniles with chronic diseases and their families

Christopher Kofahl

Gemeinschaftliche Selbsthilfe und Gesundheitskompetenz — 38

Collective mutual aid and health literacy

Gabriele Seidel

Förderung der Gesundheitskompetenz – Erfahrungen im Rahmen der Patientenuniversität — 42

Encouraging health literacy – experiences within the patient university

Kai Kolpatzik

Faktenboxen – Wie passen Evidenz und Laienverständlichkeit zusammen? — 47

Facts boxes – how does evidence and comprehensibility fit together?

Christiane Maaß und Isabel Rink

Leichte Sprache: Verständlichkeit ermöglicht Gesundheitskompetenz — 50

Easy-to-Read German: text comprehension makes health competence possible

Bernard Braun

Patentrezept Medienkompetenz. Ein Weg zur Steigerung der Gesundheitskompetenz? — 54

Panacea: media literacy. A way to improve health literacy?

Klaus Koch

Informationen aus dem Internet — 57

Health information from the internet

Martin Salaschek und Heidrun Thaiss

Gesundheitskompetenz vernetzen: Qualitätsentwicklung von Online-Multiplikatorenplattformen — 60

Health literacy networking: quality development of a health professionals community website

Matthias R. Hastall

Abwehrreaktionen und negative Effekte von Gesundheitsinformationen — 63

Defensive processes and negative effects of health information

Jürgen M. Pelikan

Gesundheitskompetente Krankenbehandlungseinrichtungen — 66

Health literate health care organizations

Inga Münch und Marie-Luise Dierks

Health Literate Organizations – ein Konzept für den deutschen stationären Sektor? — 71

Health Literate Organizations – a concept for the German inpatient sector?

Guido Offermanns und Šehad Draganović

Händehygiene und Gesundheitskompetenz im Kontext von Patientensicherheit im Krankenhaus — 74

Hand hygiene and health literacy in the context of patient safety in hospitals

Peter Hensen

Gesundheitskompetenz und Wahlentscheidungen bei öffentlichen Qualitätsvergleichen — 77

Health literacy and choice situations based on public reporting of quality data

Martin Hafen

Die Entwicklung der Gesundheitskompetenz in der frühen Kindheit — 81

Development of health literacy in early childhood

Kristin Schultes

Gesundheitskompetenz, subjektive Gesundheit und Gesundheitsverhalten bei Studierenden — 84

Health literacy, self-assessed health status and health behaviour among students

Birgit Babitsch

Gesundheit als schulische Bildung? — 87

Health as a subject of school education

Alvia Killenberg, Nadine Ladebeck, Kerstin Baumgarten und Holger Hassel

Gesundheitskompetenz im Alter fördern – Partizipative Interventionsentwicklung im Projekt „GeWinn“ — 90

Promotion of health literacy in older adults – participatory intervention development within the project “GeWinn”

Melissa G. French

Health literacy and palliative care — 94

Health Literacy und Palliativversorgung

Public Health Infos — 96